

I L'ordre des mots dans les phrases interrogatives

A Les phrases interrogatives simples

RÈGLE GRAMMATICALE Les phrases interrogatives simples

Dans les questions, l'ordre des mots est toujours le suivant :

- Pour les questions ouvertes : Mot interrogatif + auxiliaire + sujet + verbe + (compléments) + ?
- Pour les questions fermées : Auxiliaire + sujet + verbe + (compléments) + ?

EXEMPLE

Are you there ?

Est-ce que tu es là ?

EXEMPLE

Can you hear me ?

Est-ce que vous m'entendez ?

EXEMPLE

What is he doing ?

Qu'est-ce qu'il fait ?

EXCEPTIONS

Dans une question fermée, si le mot interrogatif est un pronom interrogatif sujet du verbe, alors la structure est la suivante :

Mot interrogatif + verbe conjugué comme à la forme affirmative ou négative + (compléments) + ?

EXEMPLE

Who wrote this book ?

Qui a écrit ce livre ?

EXEMPLE

What is not working in there ?

Qu'est-ce qui ne marche pas là-dedans ?

B Les questions indirectes



PIÈGE

Certaines questions sont posées de façon indirecte, c'est-à-dire comme propositions complétives au sein d'une autre question introductive. La question introductive est alors bien à la forme interrogative habituelle, **mais la question centrale doit être à la forme affirmative ou négative.**

EXEMPLE

*Can you tell me **what time it is** ?*

Est-ce que tu peux me dire quelle heure il est ?

EXEMPLE

*Do they know **when their train should arrive** ?*

Est-ce qu'ils savent quand leur train devrait arriver ?

EXEMPLE

*Can you explain to me **what you didn't like** ?*

Est-ce que tu peux m'expliquer ce que tu n'as pas aimé ?

II Les mots interrogatifs

A Les mots interrogatifs commençant par Wh-



ASTUCE

Les mots interrogatifs en *wh-* servent à interroger sur la nature d'un des éléments de la phrase. Ils peuvent éventuellement être associés à une préposition, qui est alors rejetée après le groupe verbal.

EXEMPLE

Who made this cake ?

Qui a fait ce gâteau ?

EXEMPLE

What were you looking at ?

Qu'est-ce que tu regardais ?

Voici la liste des mots interrogatifs en *Wh-* ainsi que leur traduction

| | |
|------------------------|---------------------------|
| Who ? | Qui ? (sujet) |
| Whom ? | Qui ? (complément) |
| What ? | Que ? / Quoi ? |
| Which... ? / What... ? | Quel(le)(s)... ? |
| Which one ? | Lequel ? / laquelle ? |
| Which ones ? | Lesquel(le)s ? |
| When ? | Quand ? |
| Where ? | Où ? |
| Why ? | Pourquoi ? |
| Whose... ? | ... de qui ? (possession) |

B Les locutions interrogatives avec How



ASTUCE

Les locutions interrogatives avec *how* servent à interroger sur un aspect quantitatif ou qualitatif d'un des éléments de la phrase. On peut employer :

- *how* seul au sens de "comment"
- ou bien créer une locution interrogative de la forme *how* + adjectif ou *how* + adverbe.

EXEMPLE

How many pairs of shoes do you have ?

Combien de paires de chaussures est-ce que tu as ?

EXEMPLE

How bad was the situation ?

À quel point la situation était-elle mauvaise ?

EXEMPLE

How fast can Julia run ?

À quelle vitesse Julia peut-elle courir ?

Voici la liste des mots interrogatifs en *How* ainsi que leur traduction française :

| | |
|---|---|
| How many (+ nom dénombrable au pluriel) ? | Combien de (+ nom dénombrable au pluriel) ? |
| How much (+ nom indénombrable) ? | Combien de (+ nom indénombrable) ? / quelle quantité de (+ nom indénombrable) ? |
| How much ? | À quel point ? |
| How often ? | Combien ? (prix) |
| How long ? | À quelle fréquence ? |
| How far ? | Combien de temps ? |
| How big ? | Depuis combien de temps ? (avec le present perfect ou le past perfect) |
| How old ? | À quelle distance ? |
| | De quelle taille / ampleur ? |
| | De quel âge ? |